

Plan studiów

PLAN STUDIÓW PIERWSZEGO STOPNIA
STUDIA STACJONARNE
Profil kształcenia : ogólnoakademicki

kierunek: lingwistyka dla biznesu - tłumaczenia rosyjsko-polsko-niemieckie
specjalno :
brak

dla cyklu od r.a. 2020/21Z - opracowany na podstawie uchwały nr 96/2019 Senatu Uniwersytetu Szczecińskiego z dnia 27 czerwca 2019 r. §1 pkt 18
ze zmianami ustalonymi uchwałą nr 52/2020 Senatu Uniwersytetu Szczecińskiego z dnia 28 maja 2020 r. § 1 pkt. 19

Lp.	Kod przedmiotu	Przedmiot	Blok obieralny	SN	SN-PR	GR	Stat. przedm.	Godziny zaj., w tym:														Liczba godzin											
								Godziny zaj., w tym:														I rok				II rok				III rok			
								Razem	w	Inne formy zaj. (i)											PK	I sem.		II sem.		III sem.		IV sem.		V sem.		VI sem.	
										lk	k	lb	p	s	s	zt	o	inne	w	i		PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i
I OGÓLNOUCZELNIANE																																	
1	US117AIJ2_491_6S	ochrona własności intelektualnej				A	O	5	5											1	5		1										
2	US117AIJ2_789_7S	technologie informacyjne				A	O	15			15									1		15	1										
3	US117AIJ1_19_49S	podstawy przedsiębiorczości				A	O	10	10											1										10	1		
Blok [25/1/2 ECTS]																																	
Wykład ogólnouczeniowy do wyboru [moduł]																																	
4	HUM117AIJ3443_19S	algorytmika i język i literatura	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
5	HUM117AIJ3443_20S	Big Data i dziennikarstwo danych	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
6	HUM117AIJ3442_29S	etyka w komunikacji i językowej	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
7	HUM117AIJ3443_21S	historia, kultura, literatura dawnych Kresów Wschodnich	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
8	HUM117AIJ3442_30S	kulturowe konteksty języka	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
9	HUM117AIJ3443_22S	literatura - historia - narracja	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
10	HUM117AIJ3442_31S	mowa nienawiści	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
11	HUM117AIJ3443_23S	nowe media w praktyce	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
12	HUM117AIJ3442_32S	oblicza współczesnej komunikacji	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
13	HUM117AIJ3440_24S	obraz natury w sztuce	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
14	HUM117AIJ3442_33S	polityka w dyskursie medialnym	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
15	HUM117AIJ3443_25S	polska literatura kobiet 1918-1939	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
16	HUM117AIJ3442_34S	poprawna polszczyzna w praktyce	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									
17	HUM117AIJ3443_26S	redagowanie czasopisma branżowego. Teoria, praktyka, przykłady	Blok [25/1/2 ECTS]				M	F	25	25										2			25	2									

Lp.	Kod przedmiotu	Przedmiot	Blok obieralny	SN	SN-PR	GR	Stat. przedm.	Godziny zaj , w tym:													Liczba godzin																				
								Godziny zaj , w tym:													I rok			II rok			III rok			VI rok											
								Razem	w	Inne formy zaj (i)										PK	I sem.			II sem.			III sem.			IV sem.			V sem.			VI sem.					
										lk	k	lb	p	s	s	zt	o	inne	w		i	PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK				
18	HUM117AIJ3443_27S	mier w kulturze dawnej i współczesnej - literatura i sztuka	Blok [25/1/2 ECTS]			M	F	25	25											2			25	2																	
19	HUM117AIJ3442_35S	techniki manipulacji medialnej	Blok [25/1/2 ECTS]			M	F	25	25											2			25	2																	
20	HUM117AIJ3443_28S	teoria komunikacji społecznej	Blok [25/1/2 ECTS]			M	F	25	25											2			25	2																	
21	HUM117AIJ3442_36S	wprowadzenie do onomastyki	Blok [25/1/2 ECTS]			M	F	25	25											2			25	2																	
Razem Blok [25/1/2 ECTS]				0				25	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	25	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Blok [30/1/0 ECTS]																																									
22	US117AIJ2401_9S	wychowanie fizyczne	Blok [30/1/0 ECTS]			M	F	30		30									0							30	0														
Razem Blok [30/1/0 ECTS]				0				30	0	0	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Blok [30/1/0 ECTS]																																									
23	US117AIJ2401_9S	wychowanie fizyczne	Blok [30/1/0 ECTS]			M	F	30		30								0										30	0												
Razem Blok [30/1/0 ECTS]				0				30	0	0	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Razem OGÓLNOUCZELNIANE				0				115	40	0	75	0	0	0	0	0	0	0	0	5	5	15	2	25	0	2	0	30	0	0	0	30	0	0	0	0	0	10	0	1	

II PODSTAWOWE																																						
1	US117AIJ2655_3S	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	150										150								10	150	10										
2	US117AIJ2655_5S	PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	150									150								13	150	13											
3	US117AIJ2655_3S	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	90								90										90	8											
4	US117AIJ2655_5S	PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	180							180										180	12												
5	US117AIJ2655_3S	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	60							60													60	6									
6	US117AIJ2655_5S	PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	60							60													60	6									
7	US117AIJ2655_3S	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	60							60																60	8						
8	US117AIJ2655_5S	PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	30							30																30	6						
9	US117AIJ2655_3S	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	30							30																		30	4				
10	US117AIJ2655_5S	PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	60							60																		60	6				
11	US117AIJ2655_3S	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	30							30																					30	5	
12	US117AIJ2655_5S	PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe				A	O	30							30																						30	5
Razem PODSTAWOWE				0				930	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	89	0	300	23	0	270	20	0	120	12	0	90	14	0	90	10	0	60	10

III KIERUNKOWE																													

Lp.	Kod przedmiotu	Przedmiot	Blok obieralny	SN	SN-PR	GR	Stat. przedm.	Godziny zaj , w tym:																	Liczba godzin														
								Godziny zaj , w tym:																	I rok			II rok			III rok			VI sem.					
								Godziny zaj , w tym:																	I sem.			II sem.			III sem.			IV sem.			V sem.		
								Razem	w	lk	k	lb	p	s	s	zt	o	inne	PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK	w	i	PK					
Razem Przekład ekonomiczny [moduł]																																							
Przekład prawny i prawniczy [moduł]																																							
7	US117AIJ3318_35S	tłumaczenie tekstów z zakresu prawa administracyjnego niemiecko-polskie, polsko-niemieckie	Blok [90/4/10 ECTS]			M	F	30																															
8	US117AIJ2656_34S	tłumaczenie tekstów z zakresu prawa administracyjnego rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie	Blok [90/4/10 ECTS]			M	F	30																															
9	US117AIJ3318_37S	tłumaczenie tekstów z zakresu prawa pracy niemiecko-polskie, polsko-niemieckie	Blok [90/4/10 ECTS]			M	F	15																															
10	US117AIJ2656_36S	tłumaczenie tekstów z zakresu prawa pracy rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie	Blok [90/4/10 ECTS]			M	F	15																															
Razem Przekład prawny i prawniczy [moduł]																																							
Razem Blok [90/4/10 ECTS]																																							
Blok [30/1/3 ECTS]																																							
11	HUM117AIJ3443_1S	tłumacz na przestrzeni epok	Blok [30/1/3 ECTS]			M	F	30	30																														
Razem Blok [30/1/3 ECTS]																																							
Blok [60/2/6 ECTS]																																							
Przekład ekonomiczny [moduł]																																							
12	US117AIJ3318_26S	tłumaczenie korespondencji handlowej niemiecko-polskie, polsko-niemieckie	Blok [60/2/6 ECTS]			M	F	30																															
13	US117AIJ3318_27S	tłumaczenie korespondencji handlowej rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie	Blok [60/2/6 ECTS]			M	F	30																															
Razem Przekład ekonomiczny [moduł]																																							
Przekład prawny i prawniczy [moduł]																																							
14	US117AIJ3318_39S	tłumaczenie tekstów z zakresu prawa cywilnego niemiecko-polskie, polsko-niemieckie	Blok [60/2/6 ECTS]			M	F	30																															
15	US117AIJ2656_38S	tłumaczenie tekstów z zakresu prawa cywilnego rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie	Blok [60/2/6 ECTS]			M	F	30																															
Razem Przekład prawny i prawniczy [moduł]																																							
Razem Blok [60/2/6 ECTS]																																							
Blok [90/3/9 ECTS]																																							
Przekład ekonomiczny [moduł]																																							
16	US117AIJ2656_28S	tłumaczenia ustne ekonomiczne rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie	Blok [90/3/9 ECTS]			M	F	30																															
17	US117AIJ3318_29S	tłumaczenie tekstów z zakresu marketingu i reklamy niemiecko-polskie, polsko-niemieckie	Blok [90/3/9 ECTS]			M	F	30																															
18	US117AIJ2656_30S	tłumaczenie tekstów z zakresu marketingu i reklamy rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie	Blok [90/3/9 ECTS]			M	F	30																															
Razem Przekład ekonomiczny [moduł]																																							
Przekład prawny i prawniczy [moduł]																																							

Lp.	Kod przedmiotu	Przedmiot	Blok obieralny	SN	SN-PR	GR	Stat. przedm.	Godziny zaj , w tym:											Liczba godzin											
								Godziny zaj , w tym:											I rok				II rok				III rok			
								Razem	w	Inne formy zaj (i)									PK	I sem.			II sem.			III sem.			IV sem.	
lk	k	lb	p	s	s	zt	o			inne	w	i	PK	w	i	PK	w	i		PK	w	i	PK	w	i	PK				

Wykaz innych przedmiotów do wyboru

III	KIERUNKOWE																																												
Blok [30/1/2 ECTS]																																													
Wykład do wyboru																																													
1	US117AIJ3 320_19S	przedmiot do wyboru	Blok [30/1/2 ECTS]			M	F	30	30											2									30	2															
Razem Blok [30/1/2 ECTS]																																													
0																																													
Blok [10/1/3 ECTS]																																													
Wykład monograficzny z literaturoznawstwa [moduł]																																													
2	US117AIJ3 318_18S	przedmiot do wyboru 1	Blok [10/1/3 ECTS]			M	F	10	10											3																10		3							
Razem Blok [10/1/3 ECTS]																																													
0																																													
Blok [30/1/2 ECTS]																																													
Wykład do wyboru																																													
3	US117AIJ3 320_19S	przedmiot do wyboru	Blok [30/1/2 ECTS]			M	F	30	30											2																	30		2						
Razem Blok [30/1/2 ECTS]																																													
0																																													
Blok [10/1/3 ECTS]																																													
Wykład monograficzny z j zykoznawstwa [moduł]																																													
4	US117AIJ3 318_17S	przedmiot do wyboru 1	Blok [10/1/3 ECTS]			M	F	10	10											3																					10				3
Razem Blok [10/1/3 ECTS]																																													
0																																													
Razem KIERUNKOWE																																													
0																																													
Ł cznie (III)																																													
0																																													

1. Informacje dotyczące wyboru przez studenta przedmiotów / modułów, specjalności / specjalizacji

Studenci mają do wyboru zajęcia w ramach bloków przedmiotów: ekonomicznego lub prawnego (40 ECTS).

Przedmiot do wyboru spośród proponowanych przez pracowników na zajęciach:

1. wykład ogólnouczelniany do wyboru
2. wykład do wyboru
3. wykład monograficzny z zakresu językoznawstwa (do wyboru)
4. wykład monograficzny z zakresu literaturoznawstwa (do wyboru)

2. PRAKTYKI (podać rodzaj i miejsce praktyki, określić: semestr, liczbę godzin, punkty ECTS)

Praktyka w wymiarze 4 tygodni (60 godzin) do realizacji w firmach lub instytucjach, w których wymagana jest znajomość języków rosyjskiego i/lub niemieckiego i umiejętność w zakresie przekładu polsko-rosyjsko-niemieckiego.

Praktyki kosztują zaliczeniem. Zasady i regulamin zgodny z wydziałowym regulaminem praktyk.

3. WARUNKI UKOŃCZENIA STUDIÓW

Warunkiem ukończenia studiów jest zdanie egzaminu dyplomowego

4. WYKAZ EGZAMINÓW I ZALICZE

Rok	Sem	Przedmiot	Specjalność, specjalizacja	E	ZO	Z
1	1	PNJN zintegrowane sprawności językowe [laboratorium]		0	1	0
		PNJR zintegrowane sprawności językowe [laboratorium]		0	1	0
		akwizycja języka obcego [wykład]		1	0	0
		ochrona własności intelektualnej [wykład]		0	1	0
		praktyczna nauka języka czeskiego [wiczenia]		0	1	0
		szkolenie BHP [wykład]		0	0	1
		szkolenie biblioteczne [wykład]		0	0	1
		technologie informacyjne [wiczenia]		0	1	0
		Razem semestr 1		1	5	2
	2	Big Data i dziennikarstwo danych [wykład]		0	1	0
		PNJN zintegrowane sprawności językowe [laboratorium]		1	0	0
		PNJR zintegrowane sprawności językowe [laboratorium]		1	0	0
		algorytmy a język i literatura [wykład]		0	1	0
		etyka w komunikacji językowej [wykład]		0	1	0
		historia, kultura, literatura dawnych Kresów Wschodnich [wykład]		0	1	0
		języki specjalistyczne [wiczenia]		0	1	0
		kulturowe konteksty języka [wykład]		0	1	0
		literatura - historia - narracja [wykład]		0	1	0
		mowa nienawici [wykład]		0	1	0
nowe media w praktyce [wykład]		0	1	0		
oblicza współczesnej komunikacji [wykład]		0	1	0		
obraz natury w sztuce [wykład]		0	1	0		
polityka w dyskursie medialnym [wykład]		0	1	0		

Rok	Sem	Przedmiot	Specjalno , specjalizacja	E	ZO	Z
1	2	polska literatura kobiet 1918-1939 [wykład]		0	1	0
		poprawna polszczyzna w praktyce [wykład]		0	1	0
		praktyczna nauka j zyka czeskiego [wiczenia]		1	0	0
		redagowanie czasopisma bran owego. Teoria, praktyka, przykłady [wykład]		0	1	0
		techniki manipulacji medialnej [wykład]		0	1	0
		teoria komunikacji społecznej [wykład]		0	1	0
		wprowadzenie do ekonomii [wykład]		0	1	0
		wprowadzenie do onomastyki [wykład]		0	1	0
		wprowadzenie do prawoznawstwa [wykład]		0	1	0
		wst p do teorii przekładu [wykład]		1	0	0
		mier w kulturze dawnej i współczesnej - literatura i sztuka [wykład]		0	1	0
		Razem semestr 2				4
Razem rok 1				5	26	2
2	3	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe [laboratorium]		0	1	0
		PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe [laboratorium]		0	1	0
		komputerowe wspomaganie tłumaczenia [wiczenia]		0	1	0
		lingwistyka tekstu [wykład]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów ogólnoeconomicznych niemiecko-polskie, polsko-niemieckie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów ogólnoeconomicznych rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie. [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów u ytkowych niemiecko-polskie, polsko-niemieckie [wiczenia]		0	1	0
		tłumaczenie tekstów u ytkowych rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie [wiczenia]		0	1	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu prawa administracyjnego niemiecko-polskie, polsko-niemieckie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu prawa administracyjnego rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu prawa pracy niemiecko-polskie, polsko-niemieckie [wiczenia]		0	1	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu prawa pracy rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie [wiczenia]		0	1	0
		wychowanie fizyczne [zaj cia z wychowania fizycznego]		0	0	1
	Razem semestr 3				5	7
	4	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe [laboratorium]		1	0	0
		PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe [laboratorium]		1	0	0
		kulturowe aspekty przekładu [wykład]		0	1	0
		tłumacz na przestrzeni epok [wykład]		0	1	0

Rok	Sem	Przedmiot	Specjalno , specjalizacja	E	ZO	Z
2	4	tłumaczenie korespondencji handlowej niemiecko-polskie, polsko-niemieckie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie korespondencji handlowej rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu prawa cywilnego niemiecko-polskie, polsko-niemieckie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu prawa cywilnego rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie [wiczenia]		1	0	0
		wybrane zagadnienia z literatury rosyjskiej i niemieckiej [wykład]		1	0	0
		wychowanie fizyczne [zaj cia z wychowania fizycznego]		0	0	1
		Razem semestr 4		7	2	1
Razem rok 2				12	9	2
3	5	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe [laboratorium]		0	1	0
		PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe [laboratorium]		0	1	0
		komunikacja mi dzykulturowa [wykład]		0	1	0
		krytyka przekładu [wykład]		1	0	0
		tłumaczenia ustne ekonomiczne rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenia ustne prawne i prawnicze rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu marketingu i reklamy niemiecko-polskie, polsko-niemieckie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu marketingu i reklamy rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu prawa karnego niemiecko-polskie, polsko-niemieckie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenie tekstów z zakresu prawa karnego rosyjsko-polskie, polsko-rosyjskie [wiczenia]		1	0	0
Razem semestr 5				7	3	0
6	6	PNJN zintegrowane sprawno ci j zykowe [laboratorium]		1	0	0
		PNJR zintegrowane sprawno ci j zykowe [laboratorium]		1	0	0
		gramatyka konfrontatywna rosyjsko-polsko-niemiecka [wykład]		0	1	0
		podstawy przedsi biorczo ci [wykład]		0	1	0
		praktyki [praktyka]		0	0	2
		tłumaczenia ekonomiczne rosyjsko-niemieckie, niemiecko-rosyjskie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenia prawne i prawnicze rosyjsko-niemieckie, niemiecko-rosyjskie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenia ustne ekonomiczne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie [wiczenia]		1	0	0
		tłumaczenia ustne prawne i prawnicze niemiecko-polskie, polsko- niemieckie [wiczenia]		1	0	0
Razem semestr 6				6	2	2
Razem rok 3				13	5	2

Obja nienia:

E egzamin

zo zaliczenie z ocen

z zaliczenie

w wykład

* inne formy zaj (i)

lk lektorat

wiczenia

k konwersatoria

lb laboratoria

p pracownia dyplomowa

s seminarium dyplomowe

s wiczenia specjalistyczne

zt zaj cia terenowe

o obóz

pk punkty ECTS

Stat.przedm. status przedmiotu

O/F obowi zkowy/fakultatywny

SN standardy nauczycielskie (wypełni tylko dla kierunków kształc cych nauczycieli wpisuj c "N" w rubryce)

SN-PR liczba godzin praktyk (wypełni tylko dla kierunków kształc cych nauczycieli wpisuj c "N" w rubryce)

GR Grupa

A/M administracyjna/ modułowa

podpis dziekana